联合国 S/2019/294



安全理事会

Distr.: General
9 April 2019
Chinese
Original: English

2019 年 4 月 4 日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递 2019 年 3 月 13 日法国常驻联合国代表团的普通照会，其中转递关于法国部队 2018 年 10 月 1 日至 2019 年 2 月 1 日为支持联合国中非共和国多层面综合稳定团而开展的活动的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本函及其附件为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)

19-05994 (C) 120419 120419







附件

[原件：法文]

法国常驻联合国代表团向联合国秘书处秘书长办公室致意，并谨转达以下信息。

根据2018年12月13日通过的安全理事会第2448(2018)号决议第69和第71段，谨随函附上关于法国部队2018年10月1日至2019年2月1日为支持联合国中非共和国多层面综合稳定团而采取的行动的报告(见附文)。

法国常驻联合国代表团请联合国秘书处提请安全理事会成员注意该报告。

附文

关于 2018 年 10 月 1 日至 2019 年 2 月 1 日法国部队向联合国中非共和国多层面综合稳定团提供行动支持的报告

背景文件：

- 安全理事会 2017 年 11 月 15 日第 2387(2017)号决议(第 65 和 67 段)和 2018 年 12 月 13 日第 2448(2018)号决议(第 69 和 71 段)。

本报告概述 2018 年 10 月 1 日至 2019 年 2 月 1 日期间法国部队向联合国中非共和国多层面综合稳定团(中非稳定团)提供的支持。

在行动方面，根据第 2448(2018)号决议，驻扎在恩贾梅纳的法国战斗机可以向中非稳定团提供临时空中支持。2019 年 1 月 11 日，法国战斗机执行任务，为在中非共和国班巴里地区开展行动的中非稳定团葡萄牙特遣队的联合终端攻击控制员提供支持。

此外，2018 年 11 月 26 日，法国战斗机与葡萄牙特遣队联合终端攻击控制人员进行了近距离空中支援联合训练，以确保两支部队能够进行合作。

在法国部队与中非稳定团的总体伙伴关系方面，2018 年 10 月和 11 月，应法国驻加蓬部队指挥官的请求，驻扎在班吉的法国行动支助分遣队向中非稳定团加蓬营部队支助和弹药管理提供了技术培训支持。目的是分享良好做法，并向加蓬营专家提供指导。

在班吉姆波科机场空中交通活动期间，法国军事空中交通管制员与中非空中交通管制员一起驻扎在控制塔内。他们还与中非空中交通管制员合作，在中非稳定团卢旺达营的帮助下，在任何空中交通活动之前监督跑道安全。

在航空工程方面，2018 年 12 月 9 日至 10 日法国行动支助分遣队对滑行道进行了临时修理(修补)。中非稳定团飞机返回停车场时也使用滑行道。在 2018 年 10 月 22 日的一周，法国部队对法国飞机(CASA 战术医务运输机)布阿尔跑道进行了技术评估；中非共和国、欧洲联盟驻中非共和国培训团和中非稳定团都使用这条跑道。

在后勤方面，法国行动支助分遣队长期负责处理加蓬营的货物，并接收过境的加蓬营人员。行动分遣队向加蓬营移交了五辆前方地区装甲车以供考虑，2018 年 12 月 28 日对操作员进行了培训，并在 2019 年 1 月 29 日至 2 月 1 日对维修技术员进行了培训。